



Centro de Gobierno Sudley North
7969 Ashton Avenue
Manassas, Virginia 20109

703-792-7800 ó
TDD 703-792-7711

Desde la Carretera Interestatal 66:

- ◆ Salga en la Salida 47A - 234 Business South
- ◆ Siga en dirección sur en la Ruta 234 (aproximadamente 1 milla) hasta el cuarto semáforo. Curve a la derecha en Sudley Manor Dr.
- ◆ En el segundo semáforo (aproximadamente ½ milla), curve a la derecha en Ashton Avenue.
- ◆ Siga 1/3 milla. Curve a la derecha en La Biblioteca Regional Bull Run.
- ◆ Pase la Biblioteca; pase el signo de pare (alto).
- ◆ Sudley North está ubicado en la esquina del primer edificio; la entrada principal da a la parte posterior del centro comercial.

Desde Manassas:

- ◆ Siga norte pasando Manassas Mall (en la izquierda). Aproximadamente cuatro semáforos después del mall (1 milla), curve a la izquierda en Sudley Manor Dr.
- ◆ En el segundo semáforo (aproximadamente ½ milla), curve a la derecha en Ashton Ave.
- ◆ Siga 1/3 milla. Curve a la derecha en la Biblioteca Regional Bull Run.
- ◆ Pase la Biblioteca y pase el signo de pare.
- ◆ Sudley North es el primer edificio. La entrada de CSB está en la esquina al nivel de la tierra y da a la parte posterior del centro comercial.



Centro de Gobierno A.J. Ferlazzo
15941 Donald Curtis Drive, Suite 200
Woodbridge, Virginia 22191

703-792-4900 ó
TDD 703-792-4968

Desde Opitz Blvd. y Ruta 1 Jefferson Davis Highway:

- ◆ Siga suroeste en la Ruta 1 aproximadamente 2.1 millas.
- ◆ Curve a la derecha en Cardinal Dr. y siga 0.2 millas.
- ◆ Curve a la izquierda en Donald Curtis Dr.
- ◆ El Edificio Ferlazzo está a la derecha. Suba al segundo piso (desde la escalera a la izquierda).

Desde I-95 South:

- ◆ Salga por la Salida 152 VA-234 a Dumfries/Manassas.
- ◆ Diríjase a la derecha y siga aproximadamente 0.5 millas.
- ◆ Curve a la izquierda en Cardinal Dr. y siga 0.2 millas.
- ◆ Curve a la izquierda en Donald Curtis Dr.
- ◆ El Edificio Ferlazzo está a la derecha.
- ◆ Suba al segundo piso (desde la escalera a la izquierda).

Desde Manassas:

- ◆ Tome la Ruta 234 South hacia Dumfries.
- ◆ Curve a la izquierda en VA-640, Minnieville Rd y siga en dirección Este por aproximadamente 3.5 millas.
- ◆ Curve a la derecha en Cardinal Drive.
- ◆ Siga aproximadamente 4 millas Sureste en Cardinal Dr.
- ◆ Curve a la derecha en Donald Curtis Dr.
- ◆ El Edificio Ferlazzo está a la derecha. Suba al segundo piso (desde la escalera a la izquierda).

Servicios de Emergencia División del

**Consejo de Servicios Comunitarios
Del Condado Prince William**

**Sirviendo a los Ciudadanos del
Condado Prince William,
Ciudades de Manassas y Manassas Park**



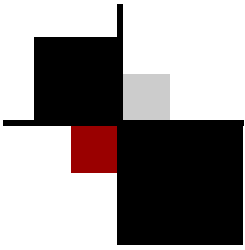
Horario de Atención:

Lunes a jueves: 8:00 a.m. – 9:00 p.m.

Viernes: 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

**Servicios de Emergencia disponibles
24 horas al día/
7 días de la semana**

Dirección en internet: <http://www.pwcgov.org/esb>



Servicios de Intervención de Crisis

El Consejo de Servicios Comunitarios provee servicios de intervención de crisis 24 horas al día a la comunidad. Los servicios de intervención de crisis están disponibles en nuestras oficinas en Woodbridge y Manassas durante las horas de atención, y después de las horas de atención hay personal de turno entrenado en servicios de emergencia. Nuestros servicios están disponibles todos los días de la semana y en días feriados.

Nuestros servicios de intervención de crisis están diseñados para responder a personas que estén experimentando emergencias relacionadas con salud mental, abuso de drogas o alcohol, o asuntos de retraso mental. Los pedidos para nuestros servicios pueden ser solicitados por la misma persona o la familia, amigos, policía o profesionales de salud o servicios humanos. Muchas veces la persona que llama lo hace porque le preocupa el nivel de desesperación emocional o problemas funcionales de alguien, o el riesgo de hacerse daño a uno mismo o a otra persona.

Nos involucramos con el propósito de evaluar la situación, determinar el nivel de riesgo de hacerse daño a sí mismo o a otra persona, y para ver los problemas que están causando la crisis. Después, usamos los recursos de las personas involucradas y las fortalezas del individuo en sí para encontrar la mejor solución a la crisis. Es mandato del Estado usar las maneras menos restrictivas para

manejar la crisis. En algunos casos, la persona tiene que ser hospitalizada en una unidad psiquiátrica en contra de su voluntad. Sin embargo, esto sólo se hará si el riesgo es alto y no hay opciones menos restrictivas.

Hay un costo para los servicios clínicos que provee nuestra División. El individuo atendido tiene la responsabilidad de pagar aún cuando él o ella no hubiera pedido nuestros servicios. Sin embargo, ofrecemos nuestros servicios sin tomar en cuenta la capacidad de pagar del cliente. Podemos reducir nuestros cargos según el ingreso de la familia y el número de personas en la familia. También podemos cobrar a compañías de seguro y por eso es necesario tener datos correctos sobre el seguro; además es necesario que el individuo atendido complete y firme nuestros formularios de reembolso. A veces no es práctico hacer esto durante una crisis, así que es posible que los clientes hagan los formularios para cargos reducidos para 30 días después de recibir nuestra cuenta. Se puede comunicar con nuestro departamento de cobranza al (703) 792-7800 o (703) 792-4900.

La Visión del Consejo de Servicios Comunitarios del Condado Prince William es:

“Seremos un líder creativo en el Cuidado de Salud de Comportamiento en cooperación con la Comunidad de Prince William para promover un excelente lugar para vivir, trabajar, invertir y crecer.”



Los programas, actividades, servicios y oportunidades de empleo del Consejo de Servicios Comunitarios del Condado Prince William están disponibles para todas las personas sin importar raza, religión, sexo, edad, origen nacional, discapacidad, orientación sexual o afiliación política. Los servicios son financiados por el Condado Prince William, las ciudades de Manassas y Manassas Park, el Departamento de Salud Mental de Virginia-Servicios de Abuso de Drogas o Alcohol y Retraso Mental, fondos federales, cargos por servicios y donaciones.